



Decreto federale II concernente il conto del Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2018

del 17 giugno 2019

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 8 capoverso 1 della legge del 21 giugno 2013¹ sul Fondo per l'infrastruttura ferroviaria;

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 marzo 2019²,

decreta:

Art. 1

Il conto del Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria per l'esercizio 2018 è approvato. Il conto chiude con:

- a. un'eccedenza di ricavi di 608 599 254 franchi nel conto economico;
- b. un'eccedenza di uscite di 3 444 879 733 franchi nel conto degli investimenti;
- c. un'anticipo di 7 818 406 179 franchi, un riporto delle perdite secondo il diritto previgente di 7 961 810 151 franchi e una riserva da utili di 300 000 000 franchi nel bilancio.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 6 giugno 2019

Il presidente: Jean-René Fournier
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 17 giugno 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 742.140

² Non pubblicato nel FF

